

Tuesday Night Club at the Loring-Greenough House



Poetry Reading in Spanish, French, Creole and English
Lectura de poesía en español, francés, criollo e inglés
Lecture de poésie en espagnol, français, créole et anglais

Jean-Dany Joachim / Alan Smith Soto

5 de octubre, martes, 5-7 en el centro de Jamaica Plain

El club de los martes en la mansión Loring-Greenough

Alan Smith Soto leerá su poesía en español con traducción al inglés. Smith Soto nació en Costa Rica y ha vivido varios años en Madrid. Es vecino de Jamaica Plain y profesor de literatura española en Boston University. Jean-Dany Joachim, el "Poeta Populista" de Cambridge, leerá en inglés, francés y criollo, con traducciones. Nació en Port-au-Prince y trabaja en Bunker Hill Community College. Director de la serie de lecturas en Cambridge, "City Nights", su poesía ha aparecido en varias antologías y revistas.

Donación \$4 (gratis miembros JPTC)



October 5 7:00 pm in JP Center

Tuesday Night Club at the Loring-Greenough House

Alan Smith Soto will read his poems in Spanish with translations into English. A native Costa Rican and former resident of Madrid, Soto lives in Jamaica Plain and is Professor of Spanish literature at Boston University. He will be joined by Jean-Dany Joachim, the Poet Populist of Cambridge, who will read in English, French and Creole, with translations. Born in Port-au-Prince, Haiti, Joachim works at Bunker Hill Community College and his work has appeared in numerous anthologies and literary magazines.

Refreshments served
Donation \$4 (free JPTC members)

Loring-Greenough House
12 South Street
Jamaica Plain Center

Information:
Elizabeth Wylie
ewylie325@comcast.net

www.loring-greenough.org

Tuesday Night Club is a program of the Jamaica Plain Tuesday Club.

Mardi 5 octobre de 5:00 à 7:00 pm

Le club du mardi à la maison Loring-Greenough - Jamaica Plain

Alan Smith Soto présentera ses poèmes en espagnol et en anglais. Smith Soto est né à Costa Rica et a vécu plusieurs années à Madrid. Il vit actuellement à Jamaica Plain et est professeur de littérature espagnole à l'Université de Boston. Jean-Dany Joachim, le «Poète lauréat» de Cambridge, lira en anglais, français et créole. Né à Port-au-Prince, il travaille à Bunker Hill Community College. Il est le directeur de la série de lecture à Cambridge, "City Night Readings", et son oeuvre a été publié dans plusieurs anthologies et revues.

Des rafraîchissements seront servis
Don \$ 4 (membres JPTC: Gratuit)



